

## *Spiegazioni*

### *Pagamenti diretti dalla raccolta fondi di Natale ai soci della Società degli impiegati del commercio*

I soci che si trovano in una situazione finanziaria difficile possono essere supportati grazie ai fondi ottenuti dalla raccolta annuale natalizia.

#### *Aventi diritto alle prestazioni*

Possono presentare la richiesta gli affiliati alla Società degli impiegati del commercio iscritti da almeno due anni, che si trovino in una situazione finanziaria difficile per questioni patrimoniali e reddituali, di salute e/o familiari.

#### *Prestazioni*

Solitamente vengono erogati importi fino a un max. di CHF 1000.00 a persona. Se la somma richiesta è più alta, viene effettuata un'analisi più approfondita della situazione individuale.

In linea di massima, questa forma di sostegno è sussidiaria rispetto alle prestazioni fornite dalla Confederazione, dai Cantoni e dai Comuni, nonché da altre opere assistenziali. Essa deve essere erogata evitando un'eccessiva burocrazia e con una soglia bassa.

#### *Limitazioni*

La raccolta fondi di Natale non presta un aiuto duraturo. Normalmente è possibile presentare ulteriori domande trascorso un anno. La Società degli impiegati del commercio non si fa carico di debiti, pendenze penali e fiscali.

#### *Presentazione della richiesta*

Le domande di sostegno finanziario possono essere presentate solo presso le sezioni. I soci dovranno richiedere alla propria sezione il formulario ufficiale, compilarlo in tutte le sue parti e presentarlo unitamente ai documenti necessari. L'associazione mantello può richiedere ulteriore documentazione qualora ne abbia bisogno per la verifica della domanda.

#### *Protezione dei dati personali*

I dati personali vengono trattati ai sensi delle norme che ne regolano la protezione.